Sons of the Immaculate Heart of Mary
Claretian Major Seminary
18127 South Alameda
Compton, California

January 7, 1947.

Dear Mr. O'Neill,

Our Christmas joys were dampened by the very sad news that arrived from Chicago these last days concerning the departure of your dearly beloved wife to her eternal reward. May her pious soul rest in peace, and may she intercede for us from now on, particularly for you, Mr. O'Neill, and your dear children. Do receive, dear Mr. O'Neill, our deepest condolences in this your greatest bereavement. Do extend my keenest sympathy to your entire family. We are all going to miss her so much . . . Her last years were filled with great sufferings that now have ended with her passing to her eternal bliss that she so well deserved through her virtues and piety.

Saint Jude's Seminary will be ever most grateful to her untiring labors in its behalf in her capacity as president of the Mothers' Club. The beautiful tabernacle that presides over the chapel of Saint Jude's Seminary will be a perennial memorial of Mrs. O'Neill's devotion. It was when she was president that the tabernacle was purchased.

Needless to say, dear Mr. O'Neill, that our prayers and sacrifices are constantly offered for the eternal repose of your dear wife, as well as for her beloved family.

With the deepest sympathy of Dominguez Seminary and my own,

Affectionately yours,

Father Aloysius Ellacuria, C.M.F.

A.M.D.G.

Old Mission
Santa Barbara, Calif.
January 10, 1947

Fr. Aloysius, C.M.F.
Domingo Seminary
Compton, California

Dear Father Aloysius,

First, I must ask your pardon for the delay in answering your request for a picture of the reredos in the chapel of St. Anthony's. It was not until yesterday that I had an occasion to go over to the Seminary again, to ask for a picture and an explanation. As you will notice upon receiving the little package, that they gave me not only a picture, but a whole book of them. It is the Jubilee booklet issued last May on the occasion of the Golden Jubilee of St. Anthony's. It is such a wonderful little book, that I would like to give it to yourself and to the seminarians of Domingo Seminary. I would liked to have obtained two of them to send to you, but the supply is very low. The students and faculty of Domingo Seminary showed such a fine family spirit when they were here last week, that I am sure you won't mind looking over each other's shoulders. The page on which the picture of the reredos is marked.

Only the central ideas that are portrayed in the reredos will be given here. The details you can fill in by study and prayerful meditation. That is the purpose of it, anyway: to inspire meditation and prayer. The chapel is itself dedicated to Christ the King. The altar and reredos is the regal throne of our Eucharistic King. On a bronze plaque set in the back of the altar is the following dedication, a wonderful synthesis of the entire meaning of the reredos:

REGI PACIFICO, mortem superanti, in gloria regnanti
PROPHETAE MAGNO, ex crucis cathedra pie praedicanti
SACERDOTI AETERNO, Seipsum Patri jugiter immolanti
PIO PELICANO, carne sua sanguineque nos saginanti
AGNO DEI, peccata nostra in Corpore suo portanti
CAPITI NOSTRO, in membris militanti, pianti, triumphanti.

Focusing these profound mysteries on the Eucharistic Sacrifice, we have the following explanation, as explained to me by Father Sylvano Matulich, professor here at the Old Mission: The center of the entire structure is the altar, on which the white host becomes the body of Christ in the Mass, and on which He remains with us as our Eucharistic Guest. The large white disc behind the altar represents the white host of the Mass. This is surmounted by the crucifixion, on which the Mass depends, and of which it is a renewal. This sacrifice was foretold and prefigured in the Old Testament by Melchisedech and the Paschal Lamb, both portrayed in the panel to the left of the host. The fulfillment of these prophecies is depicted in the panel to the right of the host; here we see the Church militant comprising the hierarchy and laity, adoring the Blessed Sacrament, which is the center of Catholic liturgy, life, and devotion.

The entire reredos is divided into three parts, easily distinguishible as the Church suffering, the Church militant, and the Church triumphant. These three are the beneficiaries of the Mass: To the Church suffering come satisfaction for their sins and relief of their sufferings (represented by the delivering angels in each panel); to the Church militant, who actually offer the Mass, are given the principle fruits of Christ's perpetuated sacrifice. To the Church triumphant are given glory and honor. Dominating the heavens is

the Most Blessed Trinity, the Father, Son, and Holy Ghost, to Whom the Mass offers infinite adoration, praise and thanksgiving.

The small globe above the host is the earth, originally intended as a place of happiness, but actually thrown into enmity with God when the first parents were disobedient in eating of the tree of paradise. But this tree of infamy grew into a tree of endless blessing (Cf. reredos) when Christ died upon the tree for our sins and effected our redemtpion. Thus the Son, hanging on the tree of the cross, establishes peace between the Father (above) and the world (below), the symbol of which peace is the rainbow spanning the heavens.

By his death on the Cross, which is perpetuated in the Mass, Christ won for Himself and for His saints, an eternal glory. This is depicted by the rays of glory breaking through the crown of thorns which encircle the crucified. The upper half of the circle of creatures are the saints of heaven, who "shall shine as the firmament in the heavens;" the lower half are the nine choirs of angels. These, God's citizens, gaze upon the trinity and upon the glorified Christ through the light of glory, which was won for us and for them through our sharing in Christ's sufferings.

Incidental to the Eucharistic reredos are the two types of Christ the Victim of the Cross and of the Mass: the pellican and the sacrificial lamb, both on the white shields in the triangles beneath the heavenly circle. The four small statues are the four principle patrons of the Seminary and of the Franciscan Province on the Pacific Coast. All these saints are known for their great devotion to the Eucharist. The are, left to right: St. Francis, Father of Franciscans, and one of the greatest lovers of our Eucharistic Lord of all time. St. Clare, the foundress of the Second Order of Saint Francis, a group of virgins cloistered with Christ in the Blessed Sacrament. She is holding a pyx, with which she warded off invading armies. St. Barbara, patroness of our western Province, to whom Christians pray for the grace of receiving Viaticum. And lastly, St. Anthony of Padua, patron of the Seminary, Doctor Evangelicus, and defender of the true presence.

-----*-----

There are other things, Father, that could be pointed out, such as the baldachin, modelled after the one spanning the altar in St. Peter's in Rome. But these things will have to wait until another day.—I make no pretences at being a typist, as you can plainly see. It's far more legible, however, than my handwriting, I assure you.

All the frats are looking forward anxiously to the opportunity to repay the visit - and they're sharpening up their basketball eyes, too.

Oremus pro invicem!
In the Immaculate Heart of Mary,

Fr. Stanislaus Altman O.F.M.

Misioneros Hijos del Corazón de María

Cuesta de San Francisco, 2 - Teléfono 54

CALAHORRA

¡Viva Cristo Rey!

A I7 de Enero de 1947

R.P. Juan Luis de Ellacuría.

Mi queridísimo e inolvidable Juan Luis:

Ante todo, felicísimo Año Nuevo 1947. La demora de estos días hubiera sido imperdonable aquí en España; pero, siendo tantas las distancias nada debe extrañar que haya tardado a que trascurran estos días que ya van discurriendo en el nuego año, debido a las muchísimas ocupaciones que he tenido y, sobre todo, a las preocupaciones.

Me he empapado estos días de ambiente familiar. He pasado en Bilbao I5 días justos. A una llamada de nuestra siempre atenta y ponderada hermana Poli, adelanté un día, al 27 de Diciembre, mi ida a Bilbao, para asistir al funeral y entierro de nuestra santísima tía la Hermana Carmen de San José, que falleció el 27 por la mañana.

Celebré la misa de funeral y las ceremonias del sepelio, asistido por ministros carmelitas. Cantó el funeral un gran coro de coristas de Begoña, que, por cierto, ya no llevan la clásica corona ante la perspectiva...

Nuestra tía monja ha muerto con todas las señales de una perfecta santa. Las monjitas dijeron que habían presenciado muertes muy santas; pero, como la de nuestra tía, ninguna... Hablé allí con la Ex-Marquesa de Acillona (recordarás que él se metió Jesuita, en cuya profesión ha muerto y ella es actualmente Carmelita Descalza en Begoña) que está muy joven y guapa, a pesar de los sufrimientos de hígado que dice padece: Su cutis sonrosado no delata ciertamente tales sufrimientos. Ella me dijo: "He preguntado a su tía: ¿Como se consigue morir tan tranquila y contenta? Y su tía me contestó: Sufriendo mucho"

Me prometieron las monjitas que te escribirían al detalle toda suerte de detalles sobre su santísima muerte. Por lo mismo, no quiero insistirte sobre ella, porque creo que las monjitas cumplirán el encargo de la familia.

Al terminar el funeral y en la conversión del locutorio pude ver una vez más el desprendimiento de nuestras hermanas, empezando la primra la simpar Poli, que dió un billete que no distinguí bien si era de 50 o 100 pts. A la Madre no quisimos avisar para el funeral, porque hubiera llorado como una fuente. Nos dijeron las monjitas que nuestra tía repetía: "Le voy a deSir al Señor que tiene que haSer un sitio para que Marta esté muy Serca muy Serca de mí en el Sielo..." Y no sé si el Señor se va a llevar pronto ya a nuestra Madre, pues, como luego te diré, la dejé en cama en casa de Marcelina.

Ahora voy a ir recorriendo asunto por asunto.

Uno de los encargos tuyos que tengo es decirte dónde están las primas monjas y sus señas. Se lo pregunté al primo Máximo y me dijo que me daría detalles. Nuestro simpatiquísimo primo (es de lo más salado que Dios envía al mundo) me dió buenas palabras; pero, sus noticias no me llegan y tendré que escribirle dentro de poco, a ver si ante la insitencia, sacude su desidía. Te he dicho que es lo más salado. Vaya un botón de muestra. Cuando habla de la pasada guerra española cuenta que él era cobarde por convicción; que con los rojos corrió cuanto pudo hacía atrás; nunca hacía adelante. Y con los nacionales corrió también cuanto pudo... Defiende que los valientes son unos tontos, porque eso de ir a la muerte... Y añade: "En cierta ocasión dieron orden que nos trasladásemos a un sitio de peligro; yo era cocinero; pero el sitio a donde íbamos, todos peligraban, por alcanzar los chupinazos (cañoñazos) a la cocina. El hecho es que ví una tabla con una enorme punta de París y dije: "Máximo; a veces, para ser cobarde, hay que ser valiente"y ¡zaz! hinqué el pié en el clavo... Luego me decía el Médico: "pero estos paletos parecen tontos de remate" Y yo añadía por dentro: "Los tontos son los que van a jugarse la vida... y ¡vaya que acerté! Murieron todos los

Misioneros Hijos del Corazón de María
Cuesta de San Francisco, 2 - Teléfono 54
CALAHORRA

cocineros; sólo se salvó el tonto de remate, que era yo..."

Los primos siguen, D. Victor en Canarías y D. Fermín en Málaga.

Te dije que en la Novena que iba a predicar en Bilbao iba a buscar el espaldarazo de predicador y el espaldarazo vino, gracias a Dios. Me han pedido toda la Semana Santa con el sermónde las Siete Palabras en la misma Parroquia, sin poder aceptar el mismo ofrecimiento en otras, por cumplir con la de los Santos Juanes, que es la parroquia de Pedro y Poli. Te diré que hacían comparaciones (no creas que hago mayormente caso) con los mejores predicadores que pasan por Bilbao, afirmando que, desde luego, en genero serio, patético, profundo, fogoso y enérgico era tu hermano el más destacado. He tenido que predicar I2 sermones. IO de ellos los recibirás, si no los has recibido en envío aparte, pues te los remito, para que veas algo de mis composiciones o cadáveres de mis discursos. Te digo ALGO, porque mientras estoy asimilando, hasta que llega el momento mismo de pronunciarlo, lo estoy modificando con notas marginales, adiciones y sustracciones que me parecen convenientes para el mejor resultado de las piezas.

A un amigo mío le pedí el parecer y me dió el siguiente: "Me han dicho que el mejor discurso que tuviste fué el de cabo de año; pero yo, te oí el segundo y tercer día de la Novena y me pareció que estabas (me tutea, por ser compañero de prisiones rojas) en peor forma que cuando te vimos actuando las veces anteriores en Bilbao; sobre todo, aquella improvisación de fervorín que nos echaste en el camarín de la Virgen de Begoña a los dirigentes Carlistas y personalidades que rodeábamos a los Infantes nietos de Carlos VII; aquellos fué lo mejor que he oído en mi vida y coinciden muchos conmigo, (me citó nombres) con saber tú que asisto regularmente a todas las funciones y predicaciones religiosas... Pero, cuando tomaste

el tema del día cuarto, ~~la Caridad~~, Cristo Rey, aquello fué algo sublime; el día quinto, Corazón de Piloto, me entusiasmó extraordinariamente; el el sexto, la Caridad, maravilloso; y, luego, el séptimo, un sermón muy práctico sobre la salvación, para entusiasmar con los dos últimos sermones del Magisterio infalible de la Iglesia y la Mediación Universal del Corazón de Jesús..."

Tengo que reconocer que mucho me favoreció la divina Providencia, sin duda, para que me anime a toda clase de predicación, pues, generalmente se suele tener a los predicadores de misiones, como de segunda categoría en los medios de nuestra Congregación. Así he cumplido con una exigencia de mi amor propio. Muy pocos, si hay alguno, han sido reiterados en sus llamadas a las grandes predicaciones de Bilbao. Y tu hermano, por el favor divino, lo ha sido.

A los sermones asistía la familia y con singular regocijo la madrecita nuestra, la cual, sobre todo, la noche de Reyes estaba llorando de alegría de alegría en casa de Poli, donde se encontraban también, después del sermón, Marcelina sus hijos y algunos familiares más. Al preguntarle, después, a Poli la causa del llanto de la madre, me dijo: "Llora de alegría y dice que algún ser algo grande te proteje, para que seas tan buen predicador..."

Me tienes que ayudar a dar gracias a Dios nuestro Señor por tantos beneficios como me está concediendo; y como, cuanto más recibimos de Él, somos más pobres, por eso necesito que otros me ayuden a pagar tantas deudas al Señor.

En cuanto al asunto de las máquinas de proyecciones, diremos lo de Sancho Panza: "Con el clero hemos topado..." O según reza el adagio castellano: "Las cosas de palacio van despacio..." Y como la opinión que tengo de los de arriba, en nuestra Congregación, (opinión que puede ser errada desde luego) es de que van a remolque con las iniciativas de abajo, Dios quiera que no haya nada que hacer...

Misioneros Hijos del Corazón de María
Cuesta de San Francisco, 2 - Teléfono 54
CALAHORRA

Estuve con D. José María Bergé, el Consignatario de los buques, que hacen sus escalas a la Argentina y no a Estados Unidos. Todavía no he solucionado el medio de envío a ésta. Y como, lo que yo solucione estará solucionado; pero, lo que no solucione, no puedo responder, esperaremos a que se haga la voluntad de Dios, sin abandonar la idea, que si es de Dios, flotará tarde o temprano. Veremos si en Semana Santa puedo ultimar otro arreglo. Desde luego, mi bonísimo P. Provincial, encantado con que se adquieran esas máquinas y se opere con ellas, según las finalidades que le propuse..., aunque hay en otros eso que he dicho de remolque... Haz cuento puedas, querido hermano, que sean tus estudiantes, "de la Congregación fundada por el B.P.Claret" y no de la tergiversada por unos cuantos simplistas leguleyos; que, al fin y al cabo, las leyes quedan sepultadas en los archivos y las almas hay que irlas a buscar por los pueblos y ciudades... Uno de los últimos desengaños que me he llevado es el de un cursillo-preparación de equipo misionero que han tenido aquí en Calahorra y al que no he podido asistir por incompatibilidad con la novena que se celebraba en Bilbao en los mismos días. Y, después de haber trabajado tanto para que se tuviera este cursillo-preparación (tal vez el que más), veo que las cosas quedan poco más o menos como antes...; es decir: en lugar muy inferior a los Redentoristas, Paules, Jesuitas y Capuchinos... Que Dios quiera que la Congregación rescate el espíritu del Padre...; tú lo conoces; por eso, no preciso comentarios.

Solo quiero que te conste que, a pesar de todos los pesares, arrimaré mi hombro y esfuerzos para que las misiones de la Congregación tomen un rumbo brioso y decoroso. Desde luego, algo he contribuído para engendrar la preocupación misionera en la provincia de Castilla.

Si Dios quiere, desde el día 25 de este mes de Enero hasta fines de Junio no terminará mi campaña ministerial. Las experiencias de los dos años anteriores me han de servir en gran manera para la buena administración de mi salud y voz en las misiones. Así en las Siete Misiones de Barbastro, no padecí afección alguna a la garganta, aunque el tiempo era muy propicio a catarros y ronqueras.

Ahora te voy a ir dando noticias de todos los familiares:

La Madre.- Por mi parte [no la encuentro] tan envejecida ni mucho menos. Asistió a casi todo el novenario, excepto los tres últimos días, en que hubo de guardar cama por una maligna afección a los costados, que temíamos fuera algo grave. Y como la tía monja había dicho que iba a pedir a Dios nuestro Señor un lugar muy cerquita de ella... De todas formas, cuando no me han telefoneado nada alarmante las hermanas, estoy más tranquilo. Ya quedó nuestra simpar Poli en telefonearme, en cuanto hubiera notable novedad. De todas formas, está ya muy agotada y se le preparan achaques sobre athaques, hasta que den con ella en la sepultura. Su solicitud por los nietecitos de Orué es tanta, que por ellos no abandona el caserío, aunque bien reconoce que habría de estar muy bien atendida donde Marcelina, que era también lo mismo que estar donde Poli, pues, no le había de faltar la continua asistenciade ambas hermanas nuestras.

La pobre Madre, cuando habla de Juan Luis, no tiene otra ocurrencia que preguntar a ver si lo verá antes de morir. Yo, por mi parte, creo que en el Centenario de la Congregación o cuando la [illegible] Canonización de nuestro Beato Padre, tendrás ocasión favorable para venirte por estas latitudes. Siempre sería un grandísimo consuelo para nuestra anciana Madre.

María y Miguel.- Creo que están bien y haciendo bastante dinero, pues administran el cine del pueblo. Digo que creo que estén bien; no los he podido visitar ni ellos se llegaron hasta Bilbao, ni a entregar la carta que escrbiste a la Madre, ni a visitarla, ni a escuchar mis sermo-

Misioneros Hijos del Corazón de María
Cuesta de San Francisco, 2 - Teléfono 54
CALAHORRA

nes. Una cosa observo y la odio: la soberbia que observo en los de Galdácacano. Así como aquella por la que te decía que rogaras para que viera mejor, (en sentido figurado) parece que, efectivamente, ha cambiado su proceder violento, así también me gustaría que los de Galdácano se apearan de su soberbia conducta... ¡Qué diferencia de las sobrinas de Galdácano a Mary Tere!; ésta es tan sencilla, aun valiendo inmensamente más que aquellas en muchos aspectos. A pesar de lo mal que se han portado conmigo (y no es la primera vez) les visitaré en Semana Santa y entonces podré detallarte más noticias suyas.

Poli y Pedro.- A éstos sí que da gusto el visitarles; cada vez más. Pedro es tan generoso y noble de corazón, que está siempre dispuesto a hacer favores. Te diré que es algo así como D. Francisco González (Santiaguito) para acudir al remedio de cualquier necesidad, con la diferencia de que es más generoso que él. Trabaja incesantemente en velas de lujo que elabora en la cocina decasa, valiéndose de moldes ideados por él. Ni que decir que cuanto produce, se vende a las mil maravillas, no pudiendo dar abasto a las contínuas demandas que reciben. Está bien de salud.

Nuestra hermana Poli va ganando, según creo, en salud. Ya estoy sobre este particular, algo más contento que antes, porque le he visto que ya toma algo de reposo después de las comidas y ello le ha de ayudar grandemente para las digestiones. Por otra parte, ya están próximos a terminar sus carreras Mary Tere y Pachito y ambos a dos han de hacer buenos suplentes suyos en el negocio. Me ha regalado un magnífico impermeable, una camisa que valdrá ahora sus 150 pts. y varias cosas más. Ya sabes que la generosidad de Hipólita es bien notória para nosotros. Han arreglado la tienda, modernizándola. Según cálculos les costará el arreglo unas 75,000 pts. Hay días en que venden hasta 10,000 pts. Poli es conocidísima en Bilbao

y muy apreciada de ladependencia y servidumbre. Pocos señores de Bilbao tienen la buena costumbre de Pedro y Poli de ir a losespectáculos, acompañados de los hijos y servidumbre, participando todos de la misma suerte.

Me consta, que cuando se han marchado algunas criadas de casa de Poli, han llorado después amargamente, pensando que ya no volverán a encontrar un ama tan complaciente. Como te digo, cada día estoy más contento de ver que los hijos drecen y pronto se harán cargo, casi insensiblemente, de la tienda y comercio. Se conserva joven y fresca. ¡Ah! y me olvidaba: el que les arregla la tienda es Gerardo, el primitivo novio de Marcelina, que estuvo en la carcel algunos años pos sus ideas políticas de Nacionalismo Vasco. Es un excelente muchacho. Poli ha hecho cuanto ha podido para ayudar a Francisco; pero, ¡bien le castiga Dios el haberse burlado, dando palabras de noviazgo, a tantas chicas...! Poli, más que lo ganado hasta ahora, está en disposición de ganar en adelante, si Dios así lo quiere. Para mí es como si fuera mi segunda Madre. Y cuando necesito alguna cosilla, a ella acudo. Ahora que te advierto que en esto de generosidad son como ella Mary Tere, Pachito y Pedro. En el verano pasado había intentado irme a Méjico, como voluntario; pero, por fin, he desistido, porque tengo terreno más que suficiente para trabajar aquí en Edpaña, y asist[illegible] a la [illegible]

Mary Tere.- Es una preciosidad de niña. Cada día estoy mas admirado y orgulloso de ella; y es para ello: a la hermosura del cuerpo, en que tan espléndidamente le ha dotado nuestro Señor, agrega la perspicacia de su ingenio, nada vulgar; su alma es más hermosa todavía. De gran cultura y exquisita finura de trato, encanta a cuantas personas la traten; con la particularidad de que es muy recatada con los muchachos. Bajo este aspecto de recato prudencial te diré que no sé si conozco alguna chica tan modelo, a pesar de que algo he recorrido el mundo. Tanto más, cuanto que juntándose en ella tantas dotes, la hacen más sugestiva y suele ser, según infomes, en la cuadrilla de jóvenes, la que más atrae las miradas de los codicosos

Misioneros Hijos del Corazón de María

Cuesta de San Francisco, 2 - Teléfono 54

CALAHORRA

señoritos. Su prudencia en este sentido es extraordinaria e impropia de la edad que tiene y de la situación de que goza. Demos gracias al Señor por esta sobrina, que va mejorando visiblemente. Te podría relatar ahora muchas anécdotas que la caracterizan; pero, te basta saber que es muy buena, culta, delicada y prudente, al par que sencilla y humilde. En una carta le puse que había solicitado del P. Provincial de Méjico que me autorizara, si así le parecía conveniente, mi arribo a su provincia, cuando andaba por aquí recolectando voluntarios; y, pensando que, tal vez, podría servir más al Señor en aquella viña, me decidía a ponerme al beneplácito divino; la contestación de Mary Tere fué: "Mucho me duele, por mi parte, tu resolución; pero, si crees que esa es la voluntad de Dios o que puedes hacer por El, algo más que aquí en España, vete cuanto antes, porque nuestro Señor no se merece esperar..." Y después me añadía: "Eso debes de hacerlo cuanto antes, siendo generoso con Dios..." En los sermones veía que le impresionaban mucho las verdades ascético-místicas. Estoy esperando a que termine la carrera (la termina - si Dios quiere- en Junio) para conseguir que comulgue y oiga misa todos los días, llevando la Dirección Espiritual con un experimentado director. Creo que no me costará gran trabajo el encauzarla por estas piadosas prácticas, aunque ya sabes que en nuestra familia tenemos algo a la prolongación del sueño; no es extraño: toda persona activa es, generalmente, dormilona. Ya sé que les escribiste en la carta que, a juzgar por la fotografía, se parecía a Hipólita, cuando tenía 18 años. Sí encuentro yo también mucho parecido; ahora que es bastante más alta y de un talle todavía más distinguido. Lo importante es que, entre tú y yo, consigamos hacer de ella una gran cristiana y servidora del Señor. Creo que te ha escrito; apreciarás en su carta su carácter diáfano como su letra y expresión correcta como su porte...

Pide, querido Juan Luis, para esta sobrina, que se cumplan en el grado más cumplido los designios de Dios...

Pachito.- Ha dado un estirón de galgo. Guapo y dicharachero gasta más guasa que el propio Cervantes. Dicen que se parece a mí y veo que en muchas cosas, que no aparecen precisamente a la vista, es mucha verdad. Actualmente se encuentra en la edad peor y ya le dije a Poli que procure alejarlo de los peligros en que puede caer. Como es tan noble y tan excelente amigo, si tropieza con uno bueno, le llevará facilmente por el buen camino; pero, como tropiece con amigos malos, pueden ocasionarle mucho perjuicio, porque caerá en las redes incautamente. Tiene, sobre todo, un gran peligro y es que, como no ha tenido mayormente roce con el mundo, ha de pensar que todos son tan nobles como él... ¡y el mundo es tan traidor...! Por eso, en cartas particulares pienso insistirle en que él mismo se vigile los amigos que le acompañan. No es que tenga miedo de Pachito; pero, sí algo de temor, por si se sorprendido ingenuamente. Ahora está en una edad, que ni es niño, ni mozo, con muchas ganas de jugar y con una alegre sonrisa en sus labios habitualmente. Es de esperar que llegará a ser un gran comerciante.

Juli y Anastasio.- Me decía Anastasio en la última visita que les hice: "Ahora estamos como recién casados", haciendo referencia a que se encuentran sin criada y con la hija en el Colegio de la Enseñanza de Orduña como Interna. Aquello que te ponía de los ojos de Juli, hacía mención al criterio con que enjuiciaba sus cosas; esta vez la he encontrado muy trasformada, gracias a Dios. Hasta se encuentra más joven y agradable en su trato. Siguen haciendo dinero. Natichu sale más juiciosa de lo que era de presumir. Aborrece la murmuración y es de esperar que los dos años de Colegio que ella misma ha pedido a sus padres le han de servir a maravilla para su formación religioso-social. La visité en Orduña y está muy bien, fuera de su vista, que pasa de II dioptrías en cada ojo. Si sigue así parará en cecuciente. El Colegio le cuesta al año más de 6.000 ptas.

Misioneros Hijos del Corazón de María
Cuesta de San Francisco, 2 - Teléfono 54
CALAHORRA

Marcelina y Vicente.- Siguen bien con el comercio. Vicente sigue en la fábrica de la Vasconia de Maestro de fundición. Espera subir pronto, tal vez este mismo año, a Contramaestre, que es el empleo máximo a que puede ascender. Marcelina me oyó casi todos los sermones. Yo gozaba viendo gozar a mis buenas hermanas, sobre todo, a Marcelina y Poli y la Madre. ¡Siquiera cuando puedo darle alguna satisfacción a la buena Madre...!

El comercio de Marcelina va en aumento y ganará mucho, si Dios quiere, porque el carácter de nuestra hermana es muy atractivo. ¡Qué buena es Marcelina...! Yo creo que os parecéis mucho tú y ella. Y Dios la bendice en los hijos. Angelchu está hecho un fenómeno con sus 80 kilos a los 14 años. Este tambien es un poco guasón al estilo de Pachito. Dice la Madre que le hace compañía cariñosa y le dice cosas como ésta: "Ay, abuela, ¡Selango semea daukosu!" refiriéndose a los sermones que Angelchu venía a escuchar todas las noches. Este chico sí que ha hecho cambio en bien. Javierchu, el segundo, es muy listo, buen recadista, atento y estudioso. Pedrito es un peque que tiene gracia por arrobas y se divierte con su tío Pedro como si los dos fueran dos críos.

Francisco y María Rita.- En medio de las satisfacciones que toda la familia me ha prodigado, he recibido grandes disgustos por conducto de estos últimos hermanos. Francisco parece estar muy dispuesto a todas las sugerencias buenas que le hice; pero, lo cierto es que ha sido causa de muchísimos disgustos para la pobrecita Madre, para Pedro y Poli, Marcelina y toda la familia. Se ha entroncado en una familia que no entiende de la virtud de trabajo como la nuestra y cuanto le prestaron a Francisco

para sus negocios, no sólo no lo ha devuelto, sino que habían amenazado con no volver absolutamente nada. Y ¡si tan siquiera hubieran parado ahí las cosas...! Muchos fueron los insultos que, groseramente, de ellos recibió nuestra familia. Me he encarado como el caso requería y estuve dispuesto a llevar el caso a los tribunales, si no llegan a firmar por escrito, lo que noble y caballerosamente les había dejado Poli y Santiaguito sólo bajo palabra de devolución. Poco me gusta la cuñada de Orúe; pero, la mujer de Francisco me gusta mucho menos. Cuando a sus hermanos y Padre planteé los problemas con la crudeza que el caso requería, no me gustó su proceder de neurasténica y de ilusoria visión de las cosas del mundo. Solo en cinco minutos que ella habló dijo contra muchos, pero, sobre todo, contra Francisco, tantísimas tonterías groseras, que entre todas las hermanas y durante toda la vida no le habrán dicho ni le dirán otro tanto. Mucho parece que se arregló; pero, mucho tendrá que cambiar eso... Si Francisco no hace caso de cuanto le dije respecto de la mujer, será un grandísimo desgraciado toda la vida. Que Dios no lo permita y le tenga de su mano. Tiene dos hijas

D. Francisco González no me dijo nada de tu carta ni quise preguntarle tampoco. No me cabe la menor duda de que agradeció lo indecible tu epístola.

Noticias particulares.- En este momento acabo de haber hablado con Poli por teléfono, interesándome por la Madre. Me dice que ha pasado atroces sufrimientos, teniendo la misma enfermedad que Ignacio, pero que va algo mejor. Otra noticia de calibre: Que nuestra cuñada de Orúe se casa con Alejo Jaúregui. Te digo que a mí me parece muy bien; pero hay que poner las debidas salvedades en cuanto a la hacienda y el porvenir de los cuatro sobrinitos.

Ruega, querido Juan Luis, para que se haga la completa unión de la familia.

Misioneros Hijos del Corazón de María

Cuesta de San Francisco, 2 - Teléfono 54

CALAHORRA

Estando en la Novena recibímos tu carta, dirigida a la tía monja.

Estaba acostada algo enferma Poli, cuando Mary Tere nos leyó tu carta, que l

las monjitas mandaron a nuestra hermana. La verdad, que me conmovió su contenido. Ya sabrás, porque seguramente te habrán escrito, que murió con los pies gangrenados. Tus conmovedores encargos los estará cumpliendo, sin duda, en el cielo y a estas horas habrá sido la intermediaria de muchos favores que habremos recibido del cielo. Ahora me encomiendo más que nunca a los santos de mi familia y desde hoy tengo el propósito de rezarles un Padrenuestro, para que arreglen todos los asuntos de nuestra familia...

Durante este lapso de tiempo que va desde el 25 del actual al 30 de Junio, habré de convertirme en un trabajador nómada, portando a los pueblos misionados mi máquinita de escribir. Todavía no he tenido oportunidad de terminar mi "MEMORIAL DE LA SANTA MISIÒN" Dios quiera que lo termine muy pronto, para que pueda repasar las Siete Palabras, y demás sermones de Semana Santa que también te remitiré, si Dios quiere, para que tengas el consuelo de ver algunos trabajos de tu hrmano.

Me figuro que se cruzarán mi carta y la tuya. Aunque así sea, debemos de escribirnos constsntemente; por lo menos a mí me conviene sobremanera tu correspondencia, que me es tan provechosa.

Ruega por mi por las siguientes intenciones: I.- Para que adquiera espíritu de penitencia que requiere el misionero. 2.- Que llegue a misionar antes de morir ~~1000000~~ mil misiones, que no es cifra imposible. 3.- Que pueda morir mártir, para que me pueda presentar en el cielo, diciendo:

"Aunque no he sido santo, vengo aquí habiéndolo entregado todo por el Señor y su gloria"

No te olvides de lo que me dijiste en tu oferta: "de ser el Moisés que ruegue con los brazos levantados, mientras yo laboro y batallo en los campos difíciles del Señor..."

¿Cuando os tocan las elecciones provinciales en Estados Unidos?

Querido Juan Luis: ahora que te encuentras en la plenitud de tus facultades, yo espero que hagas mucho por tí y ... por mí.

Ultima hora: Me dicen que a nuestra sobrina Mary Tere le ha propuesto el Director de la Escuela de Comercio como el modelo a los visitantes de diferentes capitales que allí acudieron. ¿Ves como tengo razón?

Recibe un fortísimo abrazo de tu hermano que tanto te quiere y pide al Señor te santifique intensamente. Nunca te olvida tu hermano,

José Mª [illegible]
Cmf

Ave Cor Mariae Immaculatum! 1-20-47

Father Aloysius —

It is your desire that I write down just what I think could help a beginner in the interior, the spiritual life. At first I was at a loss of words and thoughts on how to fulfill your wish till it seemed to me that my past experience may be the only answer I can give in regard to this assignment.

It seems to me, dear Father, that for a beginner in the spiritual life, a true, ardent, filial love and devotion to Mary should be his very first "food." Before I entered St. Jude's, although I lived in the byways and oftentimes passed through perilous spiritual quicksand, my only hope, the one to whom I owe my deliverance from the savage clutches of the world and its iron-strong vices is none other than Our Blessed Mother. I only had a tiny spark of devotion to her. Why? I do not know. Nor do I know where I obtained even this tiny spark of Marian love. Little by little it grew. I could not go to bed without having my rosary with me. Fridays were never complete unless I had made Our Sorrowful Mother novena. Finally, I got so wrapped up in Mary that I began to go to make a special visit to Jesus in Church every day; while there I was touched at the statue of the Pieta and I began to recite two parts of my rosary everyday in church. The third part was recited in bed at night. I do not know how come but, I began to go to 7 am Mass and Communion every morning. I often thought of eternity while in bed at night. One night as I was in bed the question came so vividly to my mind: "Jean-Marie in what state of life would you like to be in at the hour of death?" My soul answered immediately: "In the religious life being a priest." From that day forward I began a novena of rosaries in order to find in what order Our Lord wanted me. I wrote to the Crosier Order asking information for the Brotherhood. I thought I was not smart enought to become a priest. Then, one day, as I was reading the Voice of St Jude, I was struck by this vocational advertisement: "Would you like to serve God and the Immaculate Heart of Mary?" It went on and explained about being a Claretian but I was

interiorly captivated by the "serve God and the Im. Heart of Mary" sentence. It was the first time I saw this very inspiring combination — God and Mary. You recall the rest. The day I finished my rosary novena I remained kneeling before Our Sorrowful Mother. I asked her for a sign — a visible sign — so that I could join the order she desired. You, dear Father, were my visible sign. I entered... thanks to Mary I persevered. During my postulancy, oftentimes, as my spiritual notebook of 1941 etc shows me, Jesus would tell me to practice the "Indwelling Devotion." I tried but how miserably I failed. Again and again the call was made and I tried and tried to comply with our Lord's desire. During my novitiate year, St Gertrude came to my rescue. She taught me what I now call my "Purity of Intention." To offer every major act for my four intentions (three intentions in the novitiate) came easier with time. Finally, after my conference with you, I learned that I should add another intention, making it five. I also was surprised to learn that what I called "Purity of Intention" was really a form of the "Indwelling Presence" devotion. At the present moment, I still continue my Purity of intention but Our Lord has added that I should also ask myself after making my Purity of Intention: "How would Jesus perform this act. How would He speak to this person. How would He think in this circumstance? Then I try to perform that act, speak to that person, think in that circumstance as Christlike as possible. This latter: "How-would-Jesus-act" is starting to develop in me but it is not a habit yet as is my Purity of Intention. Now, dear Father, it seems as if I am writing all about myself instead of giving the advice you wanted. The reason is clear: I sincerely believe that the beginning of my spiritual life was based on Mary, our Blessed Mother. She it was who brought me to visit Jesus in the Bl. Sacrament. She it was who obtained my vocation. Then Our Bl. Mother "handed me over", better yet, began to draw me closer to Jesus — for I could hear the interior voice asking: "Jean-Marie, love my Indwelling-Presence-devotion." During my novitiate year my love for my celestial Mother grew but my love for Jesus grew much faster — Purity of Intention. Now, I want to love my Bl. Mother as Jesus does. Mary inspires me to become another little Jesus towards her. I ask, I pray for oneness with Christ so that I may be His continuation here on earth. Now, I seem to hear Jesus ask for complete detachment from all created things. From all this you can see, my dear spiritual Father, that in my life Mary was my mother who brought me little by little to the sacred feet of Our Crucified Saviour. Mary then is a necessary mother for all who wish to become holy!

Fanchon Royer
Chalet Don Wenche, El Riego.
Apartado 18.
Tehuacán, Pue., Mex.

January 23 - The Holy Year.

Reverend Aloysius Ellacuria, C.M.F.,
Claretian Novitiate,
1119 Westchester Place,
Los Angeles 6, California, E.U.A.

Dear Father Aloysius:

First of all, let me thank you for the lovely card which you sent us at Christmas. It was inspiring and very deeply appreciated by my three daughters as well as myself. And kind of you to assure us of your prayers which we KNOW are heard by our Lord.

You will be happy to know that Father Forest of the St. Anthony Guild Press has purchased and is going to publish my biography of Sor Juana Inés de la Cruz, TENTH MUSE. He says it is "a wonderful book" and he has also asked me to write a book for young people on Franciscan figures and history in México - a subject which I am happy to say, I know as well as any. I ask that you ask our Lord to help me make this a fine book for the young people who will read it.

Since writing you, I have also completed a biography of Bishop Charles de Forbin-Janson for the Pontifical Association of the Holy Childhood. Monsignor Ackerman of the Pittsburgh office, expresses himself as being very pleased with it. Since I had to do all the research in French, a language with which I am unfamiliar, it was rather a heavy assignment, but I enjoyed it and pray it serves its purpose well.

Recently I have had a letter from New York stating that I am being considered, or maybe just suggested, to do a film for the Canonization of your great founder. Father de Prado has spoken of this to friends of mine in New York. I knew Father de Prado when I made the mission history film in California in 1940-41. I also took some kodachrome scenes for him at San Gabriel. Since I have many friends in Spain, among them the fine actor, José Crespo, who has been writing to see if I could not do a film there with the approval of the government, I feel I could do a very good and economical job. I only mention this to you so that in the event that the matter would come up at that end or you have occasion to speak to anyone in authority, you might express yourself as knowing that I would give my best effort to such a work.

I am now getting a Spanish sound track on my film short, MEXICAN MIRACLE, which I believe will be very useful in Spain and Latin America. In fact, several Latin American Fathers already have purchased it in English which must be rather aggravating. But I continue to receive letters from them saying how much good they are doing with it in the attraction of vocations, for teaching the children, etc. It should be much more helpful in Spanish. The rest of the pictures will have to wait for the Spanish versions until I can find how to finance them.

My youngest daughter, Jacquelyn, spends several hours daily teaching

Catechism to a class of small Indians. Last week the first division made their First Communion at El Convento de San Francisco. It was lovely. Jacquelyn who is fourteen but very childish looking and with the simplicity of a child, was most devoted and anxious that they should all pass their tests correctly. She was so nervous over her smallest boy that she wept for he is very shy and could not seem to find the courage to answer the Padre's questions. However, he kindly permitted Jacquelyn to ask the questions in his presence, and the little boy came out perfectly all right. He is so small he seems about four, but is actually seven years old. For the Communion, Jacquelyn had made their costumes or dresses - in the native style. The boys had Our Lady of Guadalupe decorating their ponchos, front and back. One of our merchants contributed the materials for the clothes, prayer books and part of the money for the breakfast. The Mass was lovely and a large group of Sisters attended though they had already been to an earlier Mass and their Communion. The Padre charged Jacquelyn with continuing the classes and she is now doing so in a small schoolroom that the lads have constructed of adobe donated by the dueño of this hacienda. She has also arranged to have many of their parents and grandparents go together to the cura of the parroquia to be, after a quarter century - some of them - married in Church. This seems to be a fine work and both in the little ones' interest and in hers.

In the February issue of THE CATHOLIC WORLD I believe there will be an article I wrote on Tehuacán that describes the scene better than one may in a letter. I hope that you see it and like it.

With every wish and prayer for your wonderful work during all this great Holy Year, I am,

Most respectfully and sincerely yours,

Fanchon Royer

Fanchon Royer

Comité Organizador de la VIII Convención Nacional
de la Asociación Mexicana de Hoteles.

Hotel "Peñafiel". Tehuacán, Pue.

FANCHON ROYER
CHALET WENCHE - EL RIEGO
APARTADO NUM. 18
TEHUACAN PUE., MEX.

Reverend Aloysius Ellacuria,
Claretian Novitiate,
1119 Westchester Place,

LOS ANGELES 6, CALIFORNIA, E.U.A.

CORREO AEREO - VIA AIR MAIL

J. M.J.

Our Lady Academy
Manteno, Illinois
January 23, 1947

Espousals of Our Lady

My dear Spiritual Father:

Your letter of November 18th was a spur to greater sanctity, and a tonic to my often weary spirits. I also received your thank you note today, all for which I am most grateful. It is always such a real pleasure to hear from you. I began writing you Sunday, but the spirit was wanting, so I gave up and decided to wait for another time.

Friday, the 24th.

My third attempt should prove successful - at least the persistent effort should bring some little increase in patience which I surely need.

I am still persisting in my resolve(with little success) to live simply in God's presence, and strive to do the things that please Him. On Sunday, Feb. 2nd I shall renew my Vow of greater perfection. Beseech God to give me a greater love, great enough that I will be willing to relinquish all self-satisfaction. I find it most difficult to acclimate myself to living thus despite the fact that is is years since I have felt different. When I allow myself a glimpse backward the past seems like a dream and not a reality. I experience none of the keen realization of Christ's personal love toward me, my clarity of vision is still as obscured as heretofore as regards myself. My only surety is to look intently to Him, my soul-Love with a trust that I know is not misplaced. He seems to want my only care and anxiety to be to serve Him in trust without self-satisfaction other than the surety that I will to love and keep faithful to Him. It seems to me that my trust in God is strengthening and gradually replacing the self-reliance so out of bound before. It is good for me that He has done so to me and I am grateful. There is none of the delicate thoughtfulness for my Divine Spouse that you suggest day and night. I wish I could cause you to see. I do not desire to write on this subject because the thought makes my spirits heavy and I must be calm and cheerful always in spite of my disconsolate state. Do please continue your holy prayers. They are of intense help to me, and those entrusted to me.

For my part, be assured of my continued remembrance each day at the Holy Mass, the value of which I learned to appreciate through you. Union of prayer and sacrifice,

Your spiritual daughter in Christ,

Sister Mary

Just received a call - our mothers are to arrive in Chicago by plane 7:40 p. m. tonight-they arrived in New York this a. m.

Bilbao 26. Enero 1947

Mi mas apreciable hermano: nos alegramos mucho al recibir tus gratas noticias, que alegria recibimos despues de tantos años sin vernos. Nuestro hermano Josechu nos solia decir muchas cosas tuyas y entre ellas que estabas bien, auque como tu puedes comprender no es como leer tus noticias ya que nosotros nos hallamos bien Gracias a Dios. Nuestro apreciable despues de recibir tus gratas noticias al dia siguiente llego a Bilbao nuestra querida madre y al leer tus noticias le brotaban las lagrimas de los ojos que contenta se hallaba en aquellos instantes.

Ya diras que hemos tardao en contestar pues la causa a sido que nuestra queridisima madre se puso mala, vino a pasar noche vieja y al mismo tiempo a oir predicar a Josechu que a prediacado en la parroquia de San Juan habiendonos gustado mucho, y nuestra querida madre toda llena de entusiasmo toda llena de alegria toda llena de emoción se hallaba muy contenta

y el mismo dia en que se disponia marchar le dio un có-
lico y la hemos tenido con inflamación a los riñones y
mucha cantidad de Uremia a la sangre la hemos tenido
sin esperanzas pero gracias a Dios ya se halla ya fuera
de cuidao, la tenemos en nuestra casa todos los dias vien-
en mis hermanos a verla y menos mal que se hallaba en
Bilbao por que si se halla en Arratia quizá se hubiera
muerto y aqui los medicos han sabido sacarla de es-
ta enfermedad Gracias a Dios. Cuando viene a Bilbao
queda siempre en nuestra casa a comer y a dormir.
Es donde mejor se halla y mis hijos se encuentran muy
contentos con ella le quieren mucho y sobre todo con
el mayor como sabe el vascuence se entiende muy bien
con ella. Nuestro hermano Josechu nos mãdo tus fotogra-
fias y estas muy guapo. asi que cuando te escriba otra
carta te mandare las fotografias nuestras y de mis hijos
son los 3 chatos pero bastantes majos lo que hace falta es

que sean formales, a Dios no le pido otra cosa que sean
formales y trabajadores como su querido padre veremos
que suerte nos espera Dios hasta ahora nos a acompaña-
do a toda la familia por que todos estamos bien gracias
a Dios asi que a Dios le debemos muchos favores y tambien
a ti que rezas mucho por nosotros y te deseo que sigas
tu lo mismo por hay, y dice la madre haber cuando
vienes por que le a dicho Josechu que puedes venir en
aviön haber si te animas pronto que queremos verte cu-
anto antes mejor. se despiden estos que te quieren con
todo el corazön y no te pueden olvidar.

Se despiden tus hermanos y sobrinos.

SAINT PATRICK ACADEMY
MOMENCE, ILLINOIS

J. M. J.

January 29,1947.

Rev. Father Aloysius Ellacuria,C.M.F.,
Compton, California.

Rev. dear Father:

Thank you for your kindness in writing. Your prayers and your letters have been deeply appreciated in my hours of sorrow. I found it very difficult to get back to normal after my return to the Academy. It cost me so much to leave my dear sister alone - it cost me as much to leave this time as when I first left home. God has been so very, very good to us, however, in Mother's holy and beautiful death that we could not wish it otherwise. I feel certain that she is with Him; in fact, she has already obtained many graces for me. I am united in spirit with you in your Holy Masses for her; how I wish I could be present when you say the Masses!

We began our retreat for the high school girls this morning and I am making the retreat with them. I missed our last monthly day of recollection and will miss the one of this month coming on Saturday. We have a Jesuit, Father Krippner, giving the retreat. He seems to be a very holy priest. I do not think I shall be able to take down the sermons but if there is anything special, I shall try to do so for you. I shall not forget to pray for the retreat for your boys.

I was in Beaverville Saturday for the ceremony. Sister Mary Mediatrix asked me to ask you to pray for her for her perpetual vows; she fears that she will not be accepted. She said she was well physically - however she does not look too well.

I am enclosing the balance of the stipends for the Gregorian Masses and stipends for other Masses. If these cannot be said on the dates given, it will be perfectly all right to say them or have them said at any other time. Begging your blessing and your prayers and thanking you again for all your kindness, I remain

Gratefully in Him

Sister Mary Dolores